

# Gemeindebote

**Amts- und Informationsblatt  
der Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen  
Außig, Bucha, Cavertitz, Klingenhain,  
Lampertswalde, Olganitz, Rendnitz,  
Schirmenitz, Schöna, Sörnwitz,  
Treptitz und Zeuckritz**



Jahrgang 17

Mittwoch, 4. April 2012

Nummer 4



*Ein frohes Osterfest wünscht allen Bürgerinnen  
und Bürgern der Gemeinde Cavertitz  
Ihre Bürgermeisterin Gabriele Hoffmann*

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Folgende Beschlüsse wurden in der 29. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 20. 2. 2012 gefasst:

#### Beschluss Nr.: 140/29/12

Das Haushaltssicherungskonzept in der Ausfertigung vom 7. 2. 2012.

#### Beschluss Nr.: 141/29/12

Die Haushaltssatzung 2012 mit folgenden Kennziffern:

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben<br>von je  | 3 479 650 € |
| davon im Verwaltungshaushalt   | 3 005 600 € |
| im Vermögenshaushalt   | 474 050 €   |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen<br>Kreditaufnahmen für Investitionen und<br>Investitionsförderungsmaßnahmen<br>(Kreditermächtigung) von | 0 €         |
| 3. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen<br>Verpflichtungsermächtigungen von   | 0 €         |

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf  
400 000 €

Die Hebesätze werden festgesetzt

- |   |             |
|---|-------------|
| 1. für die Grundsteuer  |             |
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe<br>(Grundsteuer A) auf | 300,0 v. H. |
| b) für Grundstücke (Grundsteuer B) auf<br>der Steuermessbeträge;      | 397,5 v. H. |
| 2. für die Gewerbesteuer auf  | 380,0 v. H. |

#### Beschluss Nr.: 142/29/12

Bildung folgender neuer Haushaltsreste im Vermögenshaushalt  
2011 und Übertragung in das Jahr 2012:

HH-Stelle	Betrag in €	Bezeichnung
<b>Ausgaben</b>		
6700.9400	141 455,05	Neu- und Ausbau Straßenbeleuchtung Schöna
6700.9410	84 208,16	Neu- und Ausbau Straßenbeleuchtung Lampertswalde
7050.9320	24 000,00	Erwerb grundstücksgl. Rechte/Leitungssicherung
<b>Einnahmen</b>		
6700.3610	108 938,04	Zuwendung für Straßenbeleuchtung Schöna
6700.3611	61 740,48	Zuwendung für Straßenbeleuchtung Lampertswalde

H. Hoffmann  
Hoffmann  
Bürgermeisterin



### Kindereinträge im Reisepass der Eltern ab dem 26. Juni 2012 ungültig

Aufgrund europäischer Vorgaben ergibt sich im deutschen Passrecht eine wichtige Änderung: Ab dem 26. Juni 2012 sind Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig.

Das Bundesinnenministerium empfiehlt den von der Änderung betroffenen Eltern, bei geplanten Auslandsreisen rechtzeitig neue Reise-

dokumente für die Kinder bei ihrer zuständigen Passbehörde zu beantragen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und – je nach Reiseziel – Personalausweise zur Verfügung.

#### Hintergrundinformationen:

Die Änderung ergibt sich unmittelbar aus der Verordnung (EG) Nr. 444/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Mai 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedsstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten (EU-Passverordnung). Hintergrund ist das in der EU-Passverordnung aus Sicherheitsgründen verankerte Prinzip „eine Person – ein Pass“, das EU-weit bis zum 26. Juni 2012 umzusetzen ist und von der Internationalen Zivilluftfahrtorganisation (ICAO) empfohlen wird. Aufgrund der zehnjährigen Gültigkeitsdauer von Reisepässen können sich Dokumente mit (ab dem 26. Juni 2012 ungültigem) Kindereintrag aber noch bis Ende Oktober 2017 in Umlauf befinden.

Erscheinungsdatum: 20. 3. 2012, BMI Pressemitteilung

Quelle: <http://www.bmi.bund.de/SharedDocs/Pressemitteilungen/DE/2012/03/reisepass.html>

### Pressemitteilung des Bildungs- und Demonstrationszentrums für dezentrale Abwasserbehandlung e.V. Leipzig

#### Dezentrale Abwasserbehandlung durch Kleinkläranlagen Vielfältige Informationen am Tag der offenen Tür im BDZ

Das Bildungs- und Demonstrationszentrum für dezentrale Abwasserbehandlung – BDZ e.V. lädt ein zum „Tag der offenen Tür“:

**Termin: 17. April 2012 von 14.00 bis 18.00 Uhr**

**Ort: An der Luppe 2, 04178 Leipzig**

Das Frühjahr steht vor der Tür und damit rückt auch der Bau oder die Nachrüstung der eigenen Kleinkläranlage in den Fokus der Planungen. Doch welches Verfahren soll es sein?

Zwölf biologische, in den Abwasserkreislauf der Region integrierte Kleinkläranlagen verschiedener Technologien sowie 13 Schnittmodelle von Kleinkläranlagen können an diesem Tag auf dem Demonstrationsfeld des BDZ besichtigt werden. Mitarbeiter der Herstellerfirmen stellen die Funktionsweise ihrer Kleinkläranlagen vor und beraten zu Planung, Einbau und Wartung der Anlagen. Darüber hinaus wird über die Modalitäten der Förderung von Kleinkläranlagen informiert. Interessant sind neben den technischen Fragen auch die Art und Höhe der Kosten, die bei der Errichtung und dem Betrieb einer Kleinkläranlage auf den einzelnen Bürger zukommen. Hierzu liegt eine neue Broschüre „Betriebs- und Investitionskosten von Kleinkläranlagen“ im BDZ vor, die für 3,00 € erworben werden kann.

Weitere Informationen: [www.bdz-abwasser.de](http://www.bdz-abwasser.de)

## Veranstaltungen und Termine

### Aus dem Veranstaltungskalender

– für den Monat April 2012 –

- 5. 4. 2012 Osterfeuer in Olganitz; Ortsausgang in Richtung Treptitz, 18.00 Uhr
- 5. 4. 2012 Osterfeuer der FFw Cavertitz ab 18.00 Uhr am Gasthof „Zur Tenne“ Cavertitz
- 5. 4. 2012 Osterfeuer in Außig ab 19.00 Uhr
- 5. 4. 2012 Osterfeuer Highlanderhof Lampertswalde, 19.00 Uhr
- 8. 4. 2012 Osterfeuer in Zeuckritz; 19.00 Uhr
- 14. 4. 2012 Frühlingskonzert des Musikvereins Lampertswalde e.V. im Bungalowdorf Olganitz, Beginn 19.30 Uhr
- 30. 4. 2010 Maibaumstellen in Treptitz FFw, 18.00 Uhr

– für den Monat Mai 2012 –

- 1. 5. 2012 Anlässlich Jubiläum 10 Jahre „Tenne“ Cavertitz ab 10.00 Uhr Frühschoppen (10 % auf alles!)

1. 5. 2012 Biertageneröffnung auf dem Highlanderhof Lampertswalde  
Ab 10.00 Uhr
6. 5. 2012 Gemeindefeuerwehrausscheid in Cavertitz, Beginn:  
9.00 Uhr
6. 5. 2012 Sommermusik der Chöre, Kurrenden und Instrumentalisten in der Kirche Bucha, Beginn: 17.00 Uhr

## Wir gratulieren



**Die Bürgermeisterin, Frau Hoffmann und der Gemeinderat wünschen allen Jubilaren des Monats April viel Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und**

**persönliches Wohlergehen.**

### Außig

am 12. 4. Herr Bennewitz, Heinz 76. Geburtstag

### Bucha

am 10. 4. Herr Felgner, Arno 83. Geburtstag

am 19. 4. Herr Booch, Klaus 70. Geburtstag

am 25. 4. Frau Sperlich, Renate 70. Geburtstag

am 29. 4. Frau Schindler, Gisela 72. Geburtstag

### Cavertitz

am 18. 4. Frau Römling, Ingeburg 76. Geburtstag

am 21. 4. Herr Rothe, Artur 79. Geburtstag

am 26. 4. Frau Däbritz, Ilse 83. Geburtstag

am 27. 4. Frau Philippsen, Lydia 73. Geburtstag

### Klingenhain

am 9. 4. Herr Preißler, Bernd 70. Geburtstag

am 27. 4. Frau Schneider, Renate 71. Geburtstag

### Lampertswalde

am 6. 4. Frau Kahle, Annegret 70. Geburtstag

am 6. 4. Frau Schmidt, Anna 74. Geburtstag

am 12. 4. Frau Schulz, Leonore 70. Geburtstag

am 14. 4. Herr Trosse, Warnfried 81. Geburtstag

am 15. 4. Frau Müller, Hilde 81. Geburtstag

am 29. 4. Herr Thielemann, Günter 79. Geburtstag

### Olganitz

am 6. 4. Herr Sternberger, Günter 79. Geburtstag

am 9. 4. Frau Hausburg, Ruth 75. Geburtstag

### Schirmenitz

am 1. 4. Frau Brösa, Liesbeth 86. Geburtstag

am 10. 4. Frau Wahrig, Erna 80. Geburtstag

am 17. 4. Frau Lengfeld, Johanna 74. Geburtstag

am 18. 4. Frau Scharsig, Rita 71. Geburtstag

am 20. 4. Herr Röder, Rolf 77. Geburtstag

am 23. 4. Herr Röder, Heinz 71. Geburtstag

am 24. 4. Herr Lengfeld, Klaus 75. Geburtstag

### Schöna

am 11. 4. Herr Schumann, Manfred 72. Geburtstag

am 23. 4. Herr Kuntzsch, Wolfgang 72. Geburtstag

### Sörnewitz

am 3. 4. Frau Blankenburg, Anita 71. Geburtstag

am 16. 4. Herr Gatter, Siegfried 81. Geburtstag

### Treptitz

am 16. 4. Frau Lehmann, Edeltraud 81. Geburtstag

am 22. 4. Herr Thieme, Joachim 71. Geburtstag

am 26. 4. Frau Sahlbach, Renate 74. Geburtstag

### Zeuckritz

am 19. 4. Herr Jentzsch, Jürgen 70. Geburtstag

## Geschichtliches

Bezirksverband  
der Sächsischen Amtshauptmannschaft  
Oschatz

Oschatz, den 2. März 1932

An  
Herrn Gutsbesitzer Richard Weidner  
in  
Zeuckritz, Nr. 29

I.

Dem Bezirkswohnungsamt ist bekannt geworden, daß in Ihrem Hause Nr. 29 der Ortsliste für Zeuckritz die Jenke'sche Wohnung bestehend aus 2 Stuben im Erd- und Stube und 3 Kammern im Obergeschoß freigeworden ist.

Im Hinblick auf den im Bezirk der Amtshauptmannschaft bestehenden außerordentlich großen Mangel an Familienwohnungen ist das Bezirkswohnungsamt gezwungen, auf Grund von § 4 der Landesverordnung über Maßnahmen gegen Wohnungsmangel vom 16. Mai 1927 (SGBl. S. 89 flg.) in der Fassung der zweiten Verordnung über die Lockerung der Wohnungszwangswirtschaft vom 17. März 1931 (SGBl. S. 33 flg.) die im Absatz 1 dieser Verfügung erwähnten Räume nebst dem zu einer Wohnung gehörigen Zubehör (Keller, Bodenraum oder Schuppen) hiermit sofort zu beschlagnahmen.

Mit der Zustellung dieser Verfügung verlieren Sie das Recht über die beschlagnahmten Räume zu verfügen, insbesondere sie einem anderen als den Ihnen von hier aus zugewiesenen Wohnungssuchenden zu vermieten oder zu überlassen oder bauliche Änderungen an ihnen vorzunehmen.

Sie werden aufgefordert, die beschlagnahmten Räume bis zum 10. März 1932 leerzustellen.

Gegen diese Verfügung steht Ihnen innerhalb einer Woche nach ihrer Zustellung das Recht der Beschwerde an das Wohnungsschiedsamt zu. Die Beschwerde ist bei dem Bezirkswohnungsamt schriftlich oder mündlich anzubringen.

II.

Die Zuweisung von Wohnungssuchenden bleibt vorbehalten.

Der Bezirksverband der Amtshauptmannschaft Oschatz  
– Wohnungsamt –  
gez. Dr. Ackermann

## Aus den Kindertagesstätten

### Neues aus der Kita „Am Kastanienbaum“

Mein Name ist Katja Or. Ich bin 30 Jahre alt und komme aus Strehla. In der Zeit vom 27. 2. 2012 bis 16. 5. 2012 absolviere ich mein erstes großes Praktikum hier in der Kita. Seit August 2011 lerne ich den Beruf der staatlich anerkannten Erzieherin im privaten Bildungszentrum in Oschatz. Ich freue mich, dass ich nach einem Teil der Theorie endlich den Berufsalltag kennenlernen kann. Ich hoffe, dass es eine spannende und aufregende Zeit wird. Ich wünsche mir ein nettes Team und viele Dinge kennenzulernen, die mich in der Ausbildung weiter bringen.

Katja Or

### Frühlingsspaziergang durch Lampertswalde

Pünktlich zum Frühlingsbeginn begaben sich die Kinder der Kita „Sonnenblume“ auf die Suche nach den ersten Frühlingsboten. Auf einem Spaziergang durch unser Dorf, hörten die Kinder der Gänseblümchen- und der Sonnenblumengruppe die Vögel zwitschern. In den Vorgärten der Dorfbewohner entdeckten wir viele schöne Frühblüher. Es war für die Kinder eine Freude sich über die niedrigen Zäune zu lehnen und diese Farbenpracht zu bewundern. Im Park lud uns die Bank unter einem großen Baum zu einer kleinen Ver-

schnaufpause ein. Hier konnten wir die Krokusse, Schneeglöckchen und Märzenbecher aus der Nähe betrachten. Auch die Schwäne auf dem See wurden auf uns neugierig und besuchten uns. Auch die Glühwürmchen (unsere Kleinsten) entdeckten in unserem Garten die Frühlingsboten. Auf der Rabatte konnten sie viele Büsche mit Schneeglöckchen bestaunen. Alle freuen sich nun auf den Frühling, das Osterfest und viel Sonnenschein.

Barbara Köhler



„Zaungucker“



Pause auf der Bank



„Schneeglöckchen bist du da?“

## Neues aus der Grundschule Cavertitz

### Ganztagsangebote

Wer hat Lust und Zeit? Wer kann mitmachen?

Nach „getaner Arbeit“ am Vormittag im Unterricht verbringen viele Kinder unserer Grundschule ihre Freizeit auch in verschiedenen Arbeitsgemeinschaften, welche im Rahmen der Ganztagsangebote unserer Schule gemeinsam mit dem Kinderhaus stattfinden. Ihre Arbeitsgemeinschaft können sie nach ihren Interessen auswählen und basteln, bauen, Sporttreiben oder sich am Computer fachlich kompetenter machen. Dabei können sie sich ausprobieren und Neues entdecken.

Bei einer Nachfrage, woran die Kinder noch interessiert wären, kamen wieder neue Ideen und wir möchten versuchen, einiges davon umzusetzen. So können wir z. B. seit dem Herbst in Zusammenarbeit mit dem Sportverein „Traktor Cavertitz“ auch eine Handball-AG anbieten.

Unsere Kinder würden gern das **Tischtennis** spielen oder in einer **Tanzgruppe** ihr Können zeigen und **wir suchen für diese Arbeitsgemeinschaften Leiter.**

**Wer von Ihnen, liebe Eltern, Großeltern oder Kinderfreunde hat Lust und Zeit solch eine Arbeitsgemeinschaft einmal wöchentlich ab dem nächsten Schuljahr an unserer Schule zu führen?** Bitte melden Sie sich bei Interesse bei uns. Gern sprechen wir mit Ihnen über Ablauf oder Gestaltungsmöglichkeiten. Sie finden uns **in der Grundschule** oder können sich auch **telefonisch unter Cavertitz 5 12 32** bei uns melden. Falls Sie nur unseren Anrufbeantworter erreichen, so hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück.

Vielleicht können wir so im nächsten Schuljahr wieder weitere Interessen unserer Kinder aufgreifen und ihnen so neue Nachmittagsbeschäftigungen anbieten.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.

*Frau Döke und Frau Stange  
als verantwortliche Lehrerinnen für die Ganztagsangebote*

### Schülerkonzert „Musik der Jahreszeiten“

Alle Cavertitzer Grundschüler fuhren am Dienstag, dem 13. März nach Oschatz ins Thomas-Müntzer-Haus. Dort hörten wir ein Schülerkonzert über die Jahreszeiten. Es spielte die Sächsische Bläserphilharmonie.

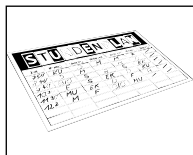
Wir hatten von der 1. bis zur 3. Stunde Unterricht. Nachdem wir den Unterricht beendet hatten, liefen wir zum Bus und fuhren los. Jetzt waren wir endlich da, es erwartete uns das große Orchester. Wir mussten uns im Konzert leise verhalten. Es wurde uns sehr viel über die Instrumente erzählt. 600 Grundschüler haben zugehört und viel gelernt. Der höchste Ton erklang aus der Piccoloflöte, einem



Holzblasinstrument und der tiefste Ton kam vom Kontrabass, dem größten Streichinstrument. Der Gong hallte lange nach. Einige Schüler durften einmal die Zeitmaschine drehen und die Jahreszeit für das nächste Lied bestimmen. Der „Spanische Zigeunertanz“ hat uns am besten gefallen. Die Kastagnetten klangen so toll.

Von Marie Menzel und Annalena Mandl

## Mittelschule Strehla



### Neues aus der Mittelschule Strehla

+++ Im Rahmen des Deutschunterrichts nahmen die 8. Klassen am Projekt „Schüler & Zeitung“ teil. Vier Wochen lang gehörte das Lesen der „Sächsischen Zeitung“ zu ihren täglichen Aufgaben. Sie lernten dabei den Aufbau einer

Tageszeitung kennen, beschäftigten sich mit den verschiedenen Textsorten und verfassten nach einer gründlichen Recherche am Ende einen eigenen Artikel zu einem Thema, das sie sich selbst ausgesucht hatten. Sie gelangten zu der Erkenntnis, dass Zeitunglesen interessant, abwechslungsreich ist und Spaß bereiten kann. Auch die Schüler der anderen Klassen hatten Gelegenheit, Neuigkeiten zu erfahren. Während des Projektes war in der Aula eine „Wäscheleine“ mit der jeweils aktuellen Ausgabe der Zeitung gespannt. +++



+++ Herr Gräfe von der Polizeidirektion Oberes Elbtal-Osterzgebirge führte am 7. 3. 2012 bzw. am 14. 3. 2012 in den 7. Klassen eine Veranstaltung zum Thema „Mobbing“ durch.

+++ Die Anmeldung der künftigen Schüler für die 5. Klassen erfolgte am 12. und 13. 3. 2012. Es liegen bis zum jetzigen Zeitpunkt 51 Anmeldungen vor. +++

+++ In der ersten Märzwoche gab es für die beiden 10. Klassen zwei Gemeinschaftskundestunden der ganz besonderen Art. Als Referent für Sicherheitspolitik hatten sie einen Jugendoffizier der Bundeswehr eingeladen. In sehr anschaulicher Art und Weise erläuterte unser Gast aus Dresden die Aufgaben der Bundeswehr, die Rolle der UNO und der NATO sowie die Einbindung der Bundeswehr in die Systeme der kollektiven Sicherheit. Hauptmann Rudelt machte Ausführungen zum Dienst und Alltag in der Bundeswehr, sprach aber auch über Schwierigkeiten, z. B. bei Auslandseinsätzen. Er informierte die Schüler über den deutschen Beitrag zur internationalen Konfliktverhütung und über die Perspektiven unserer Armee. Für sie bot sich die Gelegenheit das bereits Gelernte auch anzuwenden bzw. an unseren Sicherheitsexperten die verschiedensten Fragen zu richten. Für diese interessanten Unterrichtsstunden, die natürlich wie im Fluge vergingen, nochmals unser herzliches Dankeschön an Hauptmann Rudelt. +++



## Gewonnen!

Der 40-köpfigen Jury der Bundeszentrale für politische Bildung, die sich aus Fachlehrkräften und Mitarbeitern einiger Kultusministerien zusammensetzt, hat der Beitrag unserer Klasse 9a beim diesjährigen Schülerwettbewerb gefallen. Wir haben uns zur Aufgabenstellung „Politik brandaktuell“ mit einer Projektarbeit beteiligt, die den Ausbau der Bundesstraße B 87 thematisierte. Seit dem Besuch der 3. Sächsischen Landesausstellung „Via regia“ in Görlitz hatte das Problem Straßen unser Interesse geweckt. Und so haben wir fleißig recherchiert und uns mit diesem Bauprojekt intensiv beschäftigt. In Projektstunden und in häuslicher Arbeit trugen wir einen umfangreichen Projektbericht zusammen, an dem alle Schüler mitgewirkt haben. Damit gehören wir zu den fast 50 000 Jugendlichen aus Deutschland und Österreich, die sich am Schülerwettbewerb zur politischen Bildung 2011 beteiligt haben. Unsere Anstrengungen wurden jetzt belohnt. Unser Beitrag wurde mit einem Buchpreis ausgezeichnet und jeder Schüler unserer Klasse wird ein Jugendbuch erhalten.

Klasse 9a und Frau Schleier



## Kirchennachrichten

### Schwesterkirchverbund der Kirchengemeinden Cavertitz

mit Cavertitz, Olganitz, Treptitz, Schöna, Reudnitz und Klingenhain, Laas – mit Laas und Klötitz, Sörnewitz, Lampertswalde – mit Lampertswalde und Leisnitz

#### Sonntag, 1. April

– Pfarrhaus Cavertitz, 8.45 Uhr, Gottesdienst

#### Donnerstag, 5. April – Gründonnerstag

– Pfarrhaus Lampertswalde, 14.00 Uhr, Frauenkreis  
– Pfarrhaus Laas, 19.00 Uhr, Tischabendmahl

#### Freitag, 6. April – Karfreitag

– Kirche Lampertswalde, 8.45 Uhr, Gottesdienst  
– Kirche Laas 10.00 Uhr Gottesdienst (mit Heiligem Abendmahl) und Konfirmationsjubiläum  
– Kirche Cavertitz, 15.00 Uhr, Andacht zur Sterbestunde Jesu

#### Sonntag, 7. April

– Kinderhaus Cavertitz, 18.00 Uhr Passionsandacht und Übernachten im Kinderhaus

#### Sonntag, 8. April – Ostern

– Kirche Cavertitz, 6.00 Uhr, Ostermette  
– Kirche Sörnewitz, 8.45 Uhr, Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
– Kirche Lampertswalde, 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl mit Taufe Robin, Julian und Hedy Scholz aus Leisnitz und Konfirmation Linda Sulkowski aus Leisnitz

#### Montag, 9. April – Ostermontag

– Kirche Laas, 8.45 Uhr, Gottesdienst  
– Kirche Olganitz, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

#### Mittwoch, 11. April

– Pfarrhaus Lampertswalde, 19.00 Uhr, Gesprächs- und Bibelkreis, Thema „Jeremia“

#### Sonntag, 15. April

– Kirche Cavertitz, 10.00 Uhr, Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis  
– Im Anschluss: Jugendnachmittag mit Wanderung nach und Jugendgottesdienst in Lampertswalde (Unkostenbeitrag 5,00 €)  
– Kirche Lampertswalde, 16.00 Uhr, Jugendgottesdienst

#### Mittwoch, 18. April

– Kinderhaus Cavertitz, 19.00 Uhr, Frauentreff („Frühlingsbastelei“)

#### Sonntag, 21. April

– Oschatz, 9.00 Uhr, KirchenvorsteherInnentag  
– Pfarrhaus Lampertswalde, 15.00 Uhr, Konfirmandensonntag

#### Sonntag, 22. April

– Kirche Olganitz, 8.45 Uhr, Gottesdienst  
– Kirche Laas, 10.00 Uhr, Gottesdienst  
– Kirche Lampertswalde, 14.00 Uhr, Gottesdienst mit Saisonstart der Pilgersakristei

#### Sonntag, 28. April

– Kirche Sörnewitz, 15.00 Uhr, Musikalische Vesper

#### Sonntag, 29. April

– Kirche Cavertitz, 10.00 Uhr, Vorstellungsgottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden

#### Dienstag, 1. Mai

– ab 9.00 Uhr Gemeindegandertag „Von Laas nach Lampertswalde (und zurück)“, Treff 9.00 Uhr auf dem Pfarrhof Laas, Mittag aus dem Rucksack in Irgendwo, Kaffee in Lampertswalde, Abschlussandacht auf dem Liebschützberg

#### Mittwoch, 2. Mai

– Kinderhaus Cavertitz, 19.00 Uhr, Frauentreff im Kinderhaus

## Evangelisches Kirchspiel Belgern März 2012

So	1. 4.	9.00	Gottesdienst Neußen
		10.30	Gottesdienst Belgern
Gründonnerstag	5. 4.	19.30	Gottesdienst mit Abendmahl im Kloster
Karfreitag	6. 4.	10.00	Kirchspiel-Gottesdienst Weßnig
Ostersonntag	8. 4.	9.00	Gottesdienst Paußnitz
		10.30	Oster-Gottesdienst Belgern
Ostermontag	9. 4.	10.00	Familiengottesdienst in Staritz
So	15. 4.	14.00	Festlicher Eröffnungs-Gottesdienst anlässlich der 500-Jahr-Feier unserer Kirche „Sankt Bartholomäus“ Belgern
Do	12. 4.	15.30	Bibelgesprächskreis im Kloster Belgern
Di	17. 4.	14.00	Seniorenachmittag Paußnitz
		16.30	Kinderarche im Kloster Belgern
Do	19. 4.	16.45	Konfirmanden im Kloster Belgern
Fr	20. 4.	15.00	Jugendkreis 11+ im Kloster Belgern
So	22. 4.	9.00	Gottesdienst Schirmenitz
		10.30	Gottesdienst Belgern
Mo	23. 4.	19.00	Gemeindekirchenrat
Di	24. 4.	16.30	Kinderarche im Kloster Belgern
Do	26. 4.	10.30	Gottesdienst Seniorenresidenz in Belgern
		15.30	Bibelgesprächskreis im Kloster Belgern
		16.45	Konfirmanden im Kloster Belgern
Fr	27. 4.	15.00	Jugendkreis 11+ im Kloster Belgern
Sa	28. 4.		Radwallfahrt (Ort und Zeit wird bekannt gegeben)
So	29. 4.	9.00	Gottesdienst Staritz
		10.30	Gottesdienst Belgern
Mo	30. 4.	19.00	Sitzung Beirat
je dienstags		19.30	Probe Kantorei
je donnerstags		19.30	Probe Klosterhofmusikanten

Kurzfristige Änderungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen oder der Rubrik „Kirchennachrichten“ in der Torgauer Zeitung.

### Voller Leben. Zum diesjährigen Tag des offenen Denkmals wollen sich die evangelischen Kirchen der Region als Orte geistlichen Lebens präsentieren. Helfen Sie uns dabei!

Für den diesjährigen Tag des offenen Denkmals am 9. September 2012 planen die evangelischen Kirchen in unserer Region etwas Besonderes. Sie wollen sich an diesem Tag als Orte präsentieren, die nicht nur kulturgeschichtlich interessant sind, sondern in denen auch und vor allem geistliches Leben stattfindet. Zudem soll der Blick darauf gelenkt werden, dass ein Großteil der kirchlichen Arbeit von Ehrenamtlichen geleistet wird. Aus diesem Anliegen entstand folgende Idee:

Am 9. 9. 2012 öffnen alle Kirchgebäude des Kirchenbezirks Leisnig-Oschatz ihre Türen und laden die Besucherinnen und Besucher ein, diese Gebäude als Orte geistlichen Lebens kennenzulernen, das von Ehrenamtlichen geprägt und gestaltet wird.

Sie sind selber ehrenamtlich in Ihrer Kirchengemeinde aktiv und finden diese Idee gut?

- Dann können Sie sich gern in die Arbeit der Projektgruppe unseres Kirchenbezirks einbringen. Sie trifft sich das nächste Mal am 22. März, 17.30 Uhr in der Klosterkirche Oschatz. Kommen Sie doch einfach dazu! Wir freuen uns über Ihre Ideen.
- Oder Sie ergreifen die Initiative vor Ort und entwickeln ein Konzept, mit welchem geistlichen Angebot sich Ihre Kirche am 9. 9.

2012 an die Besucherinnen und Besucher wenden kann. Sprechen Sie doch einfach die hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Ihrer Kirchengemeinde auf diesen Tag an.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Website des Kirchenbezirks unter: [www.kirchenbezirk-leisnig-oschatz.de](http://www.kirchenbezirk-leisnig-oschatz.de)

Pfarrerin z. A. Kathrin Mette

## Veranstaltungsplan Förderverein „Dorfkirche Schirmenitz“ e.V.

1. Der Förderverein lädt ein zur Mitgliederversammlung am 18. 4. 2012 um 19.00 Uhr in der Winterkirche
2. Einladung zum Frühlings-Singen zum Muttertag (**Achtung! – eine Woche später**)
  - u. a. mit Bariton Peter Schmorl aus Hamburg
  - Wo: in und um die Kirche in Schirmenitz
  - Wann: am Sonntag, dem 20. Mai 2012 ab 14.30 Uhr
  - anschließend Kaffee, Tee und Brause
  - Bringen Sie doch Kinder, Enkel, Mütter, Bekannte und sonstige Interessierte mit.

Mit Gruß und Dank

P. Krüger, Vorsitzender Förderverein

## Veranstaltungen der Kirchengemeinde Schmannewitz-Bucha

**Freitag, den 6. April**

Abendmahlsgottesdienst zum Karfreitag

10.30 Uhr in der Kirche Bucha

**Montag, den 9. April**

Gottesdienst, 10.30 Uhr, Bucha

**Sonntag, 22. April**

Gottesdienst, 10.00 Uhr, Bucha

**Sonntag, 6. Mai**

Frühlingskonzert in der Kirche Bucha

## Zur Information



### Frischer Auftritt im www

**Internetnutzer sollen umfassend über OEWA informiert werden**

Leipzig, 22. 3. 2012. Gerade 21 geworden, präsentiert sich die OEWA Wasser und Abwasser GmbH pünktlich zum internationalen Tag des

Wassers mit einem frischen, jungen und informativen Auftritt im Internet: [www.oewa.de](http://www.oewa.de) „Wir haben unsere Seite komplett umstrukturiert, die Inhalte aktualisiert und ergänzt. Wir sind überzeugt, uns damit als kompetenter Wasserdienstleister von Städten, Gemeinden und Verbänden zu präsentieren. Aber auch als Ansprechpartner von Privatkunden, die zum Beispiel einen Fachbetrieb für die Wartung ihrer Kleinkläranlage suchen“, sagt Tina Stroisch, Pressesprecherin der OEWA Wasser und Abwasser GmbH.

Über einen Standortfinder gelangt der Internetsurfer auf der OEWA-Seite direkt zu seinem Einzugsgebiet. Die Eingabe der Postleitzahl genügt oftmals schon und man erfährt sofort, woher das Wasser für den täglichen Verzehr kommt, wie es beschaffen ist, wie hart oder weich es ist und welche OEWA-Niederlassung zuständig ist. „Das ist unser Verständnis von Kundenservice“, betont Stroisch. Die OEWA ist je nach Projekt und Standort im Auftrag der Städte oder Verbände für den reibungslosen Betrieb von Wasserwerken, Kläranlagen und Leitungsnetzen verantwortlich. In vielen Fällen kümmert sich die OEWA auch um die kaufmännischen Belange, zum Beispiel die Abrechnungen. Wer dort lebt, wo sich die OEWA in Betriebsführungsprojekten engagiert, findet auf der neuen Seite alle wichtigen Informationen. Alle anderen erfahren zum Beispiel etwas über die Geschichte der Abwasserentsorgung, das Menschenrecht auf Trinkwasser oder über virtuelles Wasser. „Grundsätzlich“, findet Tina Stroisch, „ist für jeden etwas dabei.“ Ein Besuch auf der neuen OEWA-Internetseite sei demnach nur empfehlenswert.

## Bekanntmachung der Gemeinde Cavertitz

### Ausschreibung

In der Gemeinde Cavertitz ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/r

### Gemeindearbeiters/in

befristet bis 31. 12. 2012 längstens jedoch bis zum Wiedereintritt des erkrankten Mitarbeiters krankheitsbedingt vorübergehend neu zu besetzen. Die Stelle wird mit 30 Wochenstunden ausgeschrieben. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-EG 2)

Zu Ihren Aufgaben zählen sämtliche Unterhaltungs- und Pflegearbeiten an öffentlichen Grünflächen, Plätzen; Straßen-, Straßenrandbereichen; öffentlichen Abwasseranlagen; Hausmeisterarbeiten bei den gemeindlichen Grundstücken und Kindereinrichtungen; Winterdienst u. ä.

Änderungen in der Geschäftsverteilung bleiben vorbehalten.

Fachliches/persönliches Anforderungsprofil:

- Sie können eine abgeschlossene möglichst handwerkliche Ausbildung nachweisen;
- Sie sind selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten gewöhnt, sind körperlich belastbar, kommunikationsfähig und aufgeschlossen;
- Sie haben Erfahrung im Umgang mit der üblichen Kommunaltechnik und bringen grundlegende technische Vorkenntnisse mit;
- wir erwarten hohe Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative und persönliches Engagement;
- Führerschein Klasse B und eigenes Fahrzeug werden vorausgesetzt; weitere Führerscheinklassen, die zum Fahren von Fahrzeugen über 3,5 to + Anhänger berechtigen, sind von Vorteil;
- Bei Einstellung ist die Vorlage eines aktuellen polizeilichen Führungszeugnisses der Belegart „N“ notwendig

Schwerbehinderte, die die Voraussetzung für die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle erfüllen, werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Nachweisen richten Sie bitte bis zum 15. 4. 2012 an die Gemeinde Cavertitz – Personalverwaltung – Verwaltungssitz Schöna, Friedensstraße 4 in 04758 Cavertitz.

## IMPRESSUM

### Gemeindebote

### Amts- und Informationsblatt der Gemeinde Cavertitz

Das Mitteilungsblatt der Gemeindeverwaltung Cavertitz mit seinen Ortsteilen Außig, Bucha, Cavertitz, Klingenhain, Lampertswalde, Olganitz, Reudnitz, Schirmenitz, Schöna, Sörnwitz, Treptitz und Zeuckritz erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

- Herausgeber: Gemeinde Cavertitz, Verwaltungssitz Schöna, Friedensstraße 4, 04758 Cavertitz, Telefon: 03 43 63 / 50 40, Fax: 03 43 63 / 50 41 11, E-Mail: [gemeinde@cavertitz.de](mailto:gemeinde@cavertitz.de)
- Verantwortlich für den amtlichen und den nichtamtlichen Teil: Bürgermeisterin Gabriele Hoffmann
- Abgabe von redaktionellen Beiträgen: bei Frau Winkler im Einwohnermeldeamt, Telefon: 03 43 63 / 50 41 14
- Anzeigenannahme/Beilagen Frau Manola Burghardt: Druckerei Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon: 03 43 62 / 3 24 30, Fax: 30611, E-Mail: [info@doberdruck.de](mailto:info@doberdruck.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.